



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. május 30. 6 óra - perc

bb 1. vidám ujdonságokkal indul a nyári évad - külföldi tánczenekarok, falusi kabaré, balatoni furfangos-bajnokság, állatkerti „non stop”, -műsor, szimfónikus könnyűzenei koncertek az ori programjában

i m/m szb sr 1960. május 30.

az országos rendező iroda ezen a nyáron a vidám szórakozások bőséges választékát tárja a budapesti és a vidéki közönség elé. a budapesti vörösmarty színpadon játsszák majd róna tiber mulattató játékát: pest megér egy estét címmel. a vidám műsorban, amelyet horváth tivadar rendez, színrelép sok ismert művésznök, például alfonzó, kabos lászló, a latabárok, hlatky lászló, sinkovits imre, galambos erzsi, gobbi hilda, schubert éva, tábori nóra; zenéről a holéczy-együttes gondoskodik, kovács erzsi és németh lehel táncdalénekesekkel. részben a vörösmarty, részben az állatkerti szabadtéri színpadon - de vidéken is - lép a közönség elé a bhrom csehszlovák tánczenekar, a lengyel walasek-együttes és a ljubljana-i rádió tánczenekara. augusztus második felében szerepel budapesten vico toriani, olasz származású svájci filmsztár és táncdalénekes. az állatkerti színpadon, julius közepétől kezdve, minden szombaton és vasárnap két, egyenként másfélórás folytatódólagos tánczenei műsort rendeznek, olcsó, egységes helyáron. a „non stop”, -műsor egyik felére szól a jegy; bármikor be lehet ülni a nézőterre, s aki elkésik, a második műorból meghallgathatja a számára ki-maradt részeket. itt is főleg külföldi zenekarok lépnek a dobogóra.

három kiváló írónk: ignác rózsa, szabó pál és tamási áron falusi témájú, elsősorban a vidéki közönségnek szóló egész estés műsor ir, zárt jelenetekkel, amelyek egy lakodalom köré csoportosulnak, s régi néphagyományok, rigmusok felhasználásával a közösségi gondolat multjának és jelenének irodalmi képét is adják. a zeneszámok andrás béla gyűjtéséből származnak, s ő is dolgozta fel azokat. népi táncgyüttes és a rajkó-zenekar is közreműködik, s a szereplők között lesz például völcssey rózsai, batázs jános, törőcsik mari, vörös sári, béres ferenc, szabó gyula, szirtes ádám. a tervek szerint körülbelül husz vidéki színpadon mutatják be a műsort, de megtekintheti majd a pesti közönség is.

/folyt.köv./

Laj

m t i b e l f ö l d i h i r e k

2. kiadás 1960. május 30. 6 óra 05 perc

bb 1. /vidám ujdonságokkal indul... folyt./- szb

a budapesti máv szimfónikusok könnyűzenei műveket játszanak majd vidéken, s az egyik esten neves szovjet énekesek és balett-táncosok is közreműködnek. a szimfónikus könnyűzene már klasszikusnak számít alkotásai mellett /gershwin, fischer, stb. művei/ felcsendülnek olyan népszerű operettmelódiák is, amelyeket csak rádióból vagy hanglemezről ismer a magyar közönség. az esteken polgár tiber vezényel. a balaton partjain ezen a nyáron ismét megrendezik a furfangosok bajnokságát, amely a tavalyi és idei tapasztalatok szerint rendkívül alkalmas politikai, tudományos, művészeti ismeretek terjesztésére és ugyanakkor a közönség szórakoztatására. /mti/

bb 2. csaknem 1400 budapesti fiatal építőmunkás kezdett versenyt a szakma ifju mestere címért

i sb/gk szb ki 1960. május 30.

az idén rendkívül megnövekedett az építőipari fiatalok érdeklődése a szakma ifju mestere cím elnyerése iránt. a 22-es építőipari vállalatnál például tavaly 24 fiatal érdemelte ki e címet, s most már 45 újabb jelentkező nevezett a versenybe. a 21-es építőipari vállalatnál az ifjúkorú dolgozók háromnegyed része, majdnem 300 fiatal, vállalta a versenyfeltételek teljesítését. a szocialista cím elnyeréséért küzdő brigádok közül több a szakma ifju mestere kitüntetés megszerzését is elhatározta. budapestben így a tavalyi jelentkezőknek sokszorososa, csaknem 1400 építőipari fiatal kezdett versenyt a szakma ifju mestere címért. az építők szakszervezete szakmai bizottságának ifjusági csoportja a vállalatoknál most megalakítja a fiatal műszakiak tanácsát, hogy segítsenek a verseny résztvevőinek a magasabb színvonalú szakmai ismeretek elsajátításában. a fiatal műszakiak tanácsa több szakipari vállalatnál javaslatokat készít a mestervizsga feltételeinek kidolgozására is. /mti/

Lw

L

m t i b e l f ö l d i h i r e k

3. kiadás 1960. május 30. 6 óra 30 perc

bb 3. gulipánok fészkelnek a kecskeszt környéki réteken

vid ká szb 1960. május 30.

kecskeméttől 12 kilométerre a szivós nevű mocsaras területen az idén gulipánok telepedtek meg. eddig körülbelül hatvan pár költőfiókáit. a kecses, fekete szárnyu, fehér mellű, galambnagyságú vizi szárnyasok madárvilágunk egyik ritkuló fajtát képviselik. az országos természetvédelmi tanács a mocsaras területet - tekintettel a gulipánokra - védetté nyilvánítja. /mti/

bb 4. nyílik a zengőn a legszebb magyar vadvirág

vid ká szb 1960. május 30.

a mecsek legmagasabb csucsán, a 692 méteres zengőn kinyílt a legszebb magyar vadvirág: a vadontermő pünkösdi rózsza. az idén körülbelül tíz nappal előzte meg pünkösdi ünnepét és szokattanul nagy számban virít a tölgyerdőkben. ez a mediterrán jellegű, gyönyörű vadvirág az egész országban csak a zengő vidékén található, s védett növény. /mti/

bb 6. soronkívül újra gyártják az atlanti-óceánba süllyedt kristálykészleteket a salgótarjáni üveggyár munkásai

vid ki/te szb ki 1960. május 30.

a salgótarjáni üveggyárban különleges, csiszolt kristály palackokat és poharakat készítettek az egyik amerikai cég részére. az árut szállító svéd kereskedelmi hajó azonban az atlanti-óceánon elsüllyedt. az amerikai cég, az illetékes külkereskedelmi vállalat útján, arra kérte a salgótarjáni üveggyár dolgozóit, hogy a megrendelt árut újra készítsék el. a salgótarjániak, jóllehet exportterveiket csak a leggondosabb munkaszervezéssel tudják teljesíteni, vállalkoztak arra, hogy a különleges csiszolt fehér kristálykészleteket soronkívül újra elkészítik. tekintve, hogy az első szállítmányt határidő előtt indították utnak, szeretnek a pótmegrendelést az eredeti határidőre teljesíteni. /mti/

Lw

L

mti belföldi hírek

4. kiadás 1960. május 30. 6 óra 15 perc

bb 5. nyáron fokozottan ellenőrzik a szórakozóhelyeket, az üzleteket, a vendéglőket az üdülőhelyeken - szombaton és vasárnaponként rajtaütésszerű vizsgálatot tart az állami kereskedelmi felügye-
lőség a leglátogatottabb vendéglőkben

i ta/hné szb ki 1960. május 30.

az állami kereskedelmi felügyelőség a nyári idényben fokozot-
tan ellenőrzi a szórakozóhelyeket, üzleteket, vendéglőket, cukrászdákat elsősorban a legforgalmasabb üdülőhelyeken. június 1-
től szeptember 1-ig öt-öt kereskedelmi ellenőr járja majd a bala-
ton mindkét partján a kereskedelmi egységeket. délelőttönként
az üzletekben, délben az étkezőhelyeken, az éttermekben és a kifőz-
dékben, este pedig a zenés szórakozóhelyeken, cukrászdákban, bisztró-
ban ellenőrzi a pontos mérest, a figyelmes kiszolgálást, a fogyasz-
tói árak megtartását és a helyes árueosztást. felülvizsgálják majd
az áruk minőségét is, mert nyáron, főleg az élelmiszerek gyorsan
romlanak. minden hónapban egyszer az állami kereskedelmi felügyelet
ugynevezett nagy-ellenőrzést is tart a balatonmenti nyaralóhelyeken.
ilyenkor kivétel nélkül minden boltot, vendéglőt, szórakozóhelyet
tüzetesen felülvizsgálják és ahol szabálytalanságot tapasztalnak,
ott azonnal megindítják az eljárást a felelőtlen eladók ellen.

a balatoni üdülőhelyeken kívül rendszeresen látogatják majd
a dunakanyar szórakozóhelyeit, miskolc-tapolcát, harkányfürdőt és
a budapesti kirándulóhelyeket is. a budai hegyekben a zöldvendég-
lőket, a büfépavilonokat és a mozgó közért-árusokat szombaton és
vasárnaponként külön „rajtaütésszerűen”, is ellenőrzik. megvizsgál-
ják azt is, hogy tartanak-e elegendő hűsítő italt, szörpöt. ugyanis
az az előírás, hogy mindenütt legalább négy-ötféle hűsítő italnak
kell lennie. /mti/

..

bb 7. harminc méteres darugéneket gyártanak expontra a dunai
vasműben

vid te szb ki 1960. május 30.

a dunai vasmű karbantartó gyáranak üzemei szovjet megrendelés-
re ötven nagyméretű kikötői darugém gyártását vállalták el. egy-egy
harminc méter hosszú darugém vasszerkezetének súlya meghaladja a
tizenegy tonnát. a megrendelt ötven darugémből a sztálinvárosi vas-
szerkezeti lakatosok az első tizet már elkészítették, s azok elszál-
litása megkezdődött. /mti/

La

..

L

mti belföldi hírek

5. kiadás 1960. május 30. 6 óra 20 perc

bb 8. dunántul legnagyobb „áramcsarnokát”, építik tatabányán
vid te szb ki 1960. május 30.

tatabányán a bánhidai erőmű közelében építik a dunántul leg-
nagyobb teljesítményű áramelosztó telepét, amely e vidék energia-
ellátásának fő csomópontja lesz. a hatalmas „áramcsarnokban”, fo-
gadják majd a most épülő oroszlanyi erőműben termelt áram egy ré-
szét, a bánhidai erőműből és a csehszlovákiából érkező energiát,
amelyet budapestre, a dorogi, a tatabányai szénmedencébe és az ország
nyugati részébe irányítanak. a nagyteljesítményű áramelosztót tel-
jesen automatizálják. egy-egy műszakban mindössze két-három dolgo-
zó látja majd el az ellenőrzést és irányítja a vezénylő teremből
a munkát.

az új létesítményt 1965-ben helyezik üzembe. /mti/

..

bb 9. gépesítéssel megszüntetik a kézi fakitermelést a bükki
erdőségeken

vid ká/j szb 1960. május 30.

a kelet-bükki állami erdőgazdaság több mint 120.000 holdas
erdőségében az idén mintegy 3 millió forintot fordítanak az erdő-
művelés, a fakitermelés korszerűsítésére. az erdészeti tudományos
kutató intézettel közösen folytatott kísérlet alapján gépesítik
az egyes munkafolyamatokat, a fadöntéstől egészen a szállításig.
többek között 20 szovjet gyártmányú druzsba-fűrészst szereznek be,
a kitermelt fa vontatására pedig gumikerekeű közelítő-kerékpárokat
alkalmaznak. egy-egy kerékpárral egyszerre 4-5 köbméter fát tud-
nak a vágás területéről az országút mellé szállítani anélkül, hogy
a természetes ujjulatot tönkretennék. az országút mellett darukkal
rakják a rönköket a gépkocsikra. a lillafüred fölötti sziklás-me-
redék erdőrézében, ahol járművekkel nem tudnak dolgozni, most sze-
relik az 1000 méter hosszú kötélpályát a fa elszállítására. az
idei beruházásokkal a kelet-bükki erdőgazdaságban gyakorlatilag
megszüntetik a kézi favágást és a legkorszerűbb szállítási rend-
szert alkalmazzák. /mti/

..

L

La

mti belföldi hírek

6. kiadás

1960. május 30.

6 óra 35 perc

bb 10. kertművészeti bemutató, pálmaházi különlegességek-junius 3-án virágkiállítás nyílik kőbányán

i so/te szb ká 1960. május 30.

az országos vadászati kiállítással egyidőben látványos virág-bemutatót rendeznek kőbányán, az országos mezőgazdasági kiállítás területén.

a budapesti termelőség-terület a beloiannis, az augusztus 20. és a március 15. termelőség-terület képviseli több mint fél-száz virágfajtaival. a bányai kertmagtermelő gazdaság főleg petunia, a fővárosi virágtermelő vállalat pedig fikusz fajtaikat állít ki. az állatkert pálmaházából a legszebb egzotikus és szikla-növényeket hozzák el a kiállításra. az állami kertészetek közül a hajduszoboszlói, a gyulai, a debreceni, a hódmezővásárhelyi és a pécsi tart bemutatót. a kőfaragó- és építészszobrász vállalat egy kerti pihenőt állít fel, a budapesti parképítő vállalat pedig park-részlettel szerepel. a főkert lakásdíszítési bemutatót tart.

különösen érdekesnek ígérkezik három tervezővállalat és a kertészeti és szőlészeti főiskola kertművészeti bemutatója. a lakóépítélettervező vállalat például a várpalotai főtér és az oroszlányi kultúrpark rendezési terveit ismerteti. a budapesti városépítési tervező intézet a főváros zöldövezetének és a csepeli strandnak rendezését mutatja be. a középítélettervező vállalat a főtéri gyermekváros, a kertészeti főiskola pedig többek között a kőbányai kikötő parkosításáról számol be.

a virágkiállítás területén a kertmag vállalat virágmagvakat és hagymákat, több más kiállító cserépes és vágott virágot árusít.
/mti/

La

L

mti belföldi hírek

7. kiadás

1960. május 30.

12 óra 45 perc

a szerkesztőségek figyelmébe!

a május 29-i, vasárnapi 21. számú belpolitikai kiadás bb 32. számú hírében /befejeződtek a helikon ünnepségek/ a második bekezdés hatodik sorában a

szólt az ifjúsághoz és

rész törlendő.

10.45.

bb 11. megjelent a piacon az új fejeskáposzta

1 n.j./j szb ká 1960. május 30.

a nagyvásártelre vásárrnap és hétfőn reggel 2 vagon és 36 tehergépkocsi áru érkezett. a tehergépkocsik túlnyomó részben cukorborsót, ujbungonyát, karalábét, cseresznyét és salátát hoztak.

a korai ujdonságok zömét elsősorban a termelőség-területek szállítják tehergépkocsival a fővárosba. a kedvezőtlen, hűvös időjárás miatt hétfőn a legtöbb ujdonság ára nem változott. így a fehér karalábét csomónként 3.60, az új kelkáposztát kilónként 3.40, a földiepret 24-28, a korai cseresznyét pedig 12.80 forintért árusították, a petrezselyemzöldje csomóját 50 fillérért. a fejessalátát fejenként 80 fillérért adták.

megjött szentesről az első ideai fejeskáposzta-szállítmány. az állami boltok kilónként 5 forintért hozták forgatomba. /mti/

11.00

N

me

mti b e l f ö l d i h í r e k

8. kiadás 1960. május 30. 12 óra 50 perc

bb 12. a gyártástechnológia fejlesztéséről és a mérés-technikai automatizálás fokozásának lehetőségeiről tárgyalnak a mérés-technikai szakemberek

t tz/j szb ki 1960. május 30.

hétfőn reggel a technika házában nagy számban gyűltek össze a szakemberek a mérés-technikai és automatizálási tudományos egyesület kétnapos mérés-technikai ankétjára.

az ankéton a mérés-technika legkiválóbb szakértői számolnak be eddigi eredményeikről és ismertetik új elgondolásaikat, javaslataikat a gyártástechnológia gyorsított fejlesztésére, a mérés-technikai automatizálás fokozására.

a megbeszélések második napján, kedden délután az ankét résztvevői megtekintik a műszer- és irodagépértékesítő vállalat műszer-mintaterméiben rendezett kiállítást. /mti/

--

bb 13. varsóba utazott cyrus eaton és felesége

k sz/ke szb ki 1960. május 30.

cyrus eaton és felesége, aki a magyar kereskedelmi kamara elnökének meghívására néhány napot magyarországon töltött, hétfőn délelőtt budapestről varsóba utazott. az amerikai közéleti személyiségeket elkísérte a ferihegyi repülőtérre több budapesti ismerősük, akikkel rövid ittartózkodásuk alatt kötöttek szívélyes barátságot. ott volt vendéglátójuk, kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke és felesége; erdei lászlóné, az országos nőtanács elnöke, dezséry lászló, az országos béketanács titkára, a külügy-minisztérium képviselője, a magyar kereskedelmi kamara több vezető munkatársa. részt vett a bucsuztatáson henryk grochulsky, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

11.25.

N Jhg

mti b e l f ö l d i h í r e k

9. kiadás 1960. május 30. 13 óra — perc

bb 14. hétfőn délelőtt átadták az idei budapesti ipari vásár legjobb kiállítóinak az arany-, ezüst- és bronzérmeket, okleveleket

t hbj/te szb vg 1960. május 30.

a budapesti ipari vásár vásárbizottsága értékelte a kiállítási pavilonokat és a legjobbakat arany-, ezüst- és bronzéremmel, továbbá oklevéllel tüntette ki. az érmeket és okleveleket hétfőn délelőtt adták át ünnepélyesen a mezőgazdasági muzeum dísztermében. összesen 18 aranyéremmel, 18 ezüstéremmel, 15 bronzéremmel és 19 oklevéllel jutalmazták a legjobb kiállítókat.

az ünnepségen kovács pál, a fővárosi tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese mondott beszédet. hangsúlyozta: az idei budapesti ipari vásár már eléri a nemzetközi vásárok színvonalát, a külföldiek véleménye is azt igazolja, hogy az 1960. évi budapesti ipari vásárnak sikere van, eredményeinkre büszkéek lehetünk. a jövőben azonban nagyobb gondot kell fordítani a közönség tájékoztatására, műszaki leírásokkal, prospektusokkal kell ismertetni egy-egy gyártmány, egy-egy gép teljesítőképességét, értékét. felhívta a figyelmet arra is, hogy most már bizonyos: 1961-ben is megrendezik a budapesti ipari vásárt, mégpedig május 19-től 29-ig. kérte a kiállítókat, hogy az idei sikerek láttán, még jobban készüljenek fel a jövő évi kiállításra.

az érmek és az oklevelek átadása után tarján józsef, a csepeli szerszámgépgyár főmérnöke mondott köszönetet a vásárrendezésnek eredményes munkájáért. /mti/

--

bb 15. veres józsef, a fővárosi tanács végrehajtóbizottságának elnöke vasárnap este fogadást adott a külföldi kiállítóknak

t hbj/te szb vg 1960. május 30.

vasárnap este a várostligeti gundel étteremben veres józsef, a fővárosi tanács végrehajtóbizottságának elnöke fogadást adott a külföldi kiállítóknak. a fogadáson a fővárosi tanács és a vásárrendezés vezetői szívélyesen elbeszélgettek a külföldi kiállítókkal. a külföldi üzletemberek igen elismerően szóltak a budapesti ipari vásárról és nagyon sokan elmondják, hogy jövőre ismét résztvesznek a vásáron. /mti/

--

11.45.

N Jhg

mti b e l f ö l d i h i r e k

10. kiadás

1960. május 30.

16 óra 20 perc

bb 16. időjárásjelentés

szb 1960. május 30.

a meteorológiai intézet jelenti május 30-an, hétfőn déltől:

a nappali felmelegedés erősödik

nyugat- és közép Európában, valamint a balkán félszigeten erősen felhős, hűvös az időjárás. a nappali legmagasabb hőmérséklet alig éri el a 20 fokot. a kárpátok környékén sokfelé esik az eső. európa többi részén - a szovjetunió középső területeit és finnországot sem véve ki - a nappali felmelegedés eléri, sőt sok helyen meg is haladja a 25 fokot.

hazánkban vasárnap legnagyobb részét erősen felhős volt az ég és csaknem mindenütt volt eső. lillafüreden 8, tiszabecsen 7, miskolcon és békéscsabán 6, a kékestetőn, szolnokon és csengeren 5 milliméter, az ország nagy részében 5 milliméternél kisebb volt a lehullott csapadék mennyisége. a nap a balatontól északnyugatra fekvő területen 7-13, a déli-dél nyugati megyékben 3-6, máshol csak 1-2 órán át, vagy egyáltalán nem sütött. a hőmérséklet napközben a tiszta vonalától nyugatra 19-23, keletre 15-19 fokig emelkedett. ma hajnalban országszerte 10-13 fokig süllyedt.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 16.5 fok volt, a sok évi átlagnál 2.5 fokkal alacsonyabb. budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

várható időjárás kedd estig: felhős idő, több helyen kisebb esővel, néhány helyen zivatarral. mérsékelt, helyenként élénkebb északi, északkeleti szél. a nappali felmelegedés néhány fokkal erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-14, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden északkeleten 20-24, délnyugaton 15-19 fok között.

távolabbi kilátások:

a hét közepén kevesebb felhő, fokozódó felmelegedés.

a duna vizállása hétfőn délelőtt 11 órakor budapesten 301 centiméter. /mti/

13.15

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás

1960. május 30.

16 óra 20 perc

bb 17. megkezdődött a szegedi földieper exportja

vid ká/j szb 1960. május 30.

az ujszegedi epreskertekben, valamint a szegedi járás híres gyümölcs termő vidékén, szatymaz és Zombó határában gazdag számú csermest szednek. a kertészek szerint több mint 2000 mázsa illatos gyümölcs terem ezen a vidéken, amelyből eddig budapestre, miskolcra és más iparvárosokba 150 mázsát küldtek, a hosszabb szállítást jól bíró, nagyszemű földieperből a külföld is vásárol. az első exportküldeményt az erre a célra készült, aprórekeszes faládákban, gépkocsin szállították bécsbe. a szeged környékén reggel felszedett eperrel a gépkocsik éjjel körül érnek bécsbe, úgyhogy a reggel nyitólétszemegeüzletekben már árusíthatják e kedvelt magyar gyümölcsöt. /mti/

bb 18. palántázzák az ipoly menti téli káposztát - néhány nap alatt ötmillió palánta került földre

vid ká/j szb 1960. május 30.

nógrád megye ipoly-menti községeiben, ludányhalászában, endrefalván és litke környékén a talaj- és éghajlati adottságok rendkívül kedvezőek a téli káposzta termesztésére. az itt honos tájfajták, keményfejúek, nyersen is hosszú ideig tárolhatók, s ezért keresettek az ország minden vidékén, sőt külföldön is. az ipoly menti községek határában 400 holdon most kezdték meg a palánták ültetését. az asszonyok és leányok néhány nap alatt több mint ötmillió palántát helyeztek ki állandó helyükre. erről a vidékről összesen mintegy 60.000 mázsa téli káposztát szállítanak majd a piacokra és a konzervgyárakba. /mti/

13.30.

M
Jug

mti belső hírek

12. kiadás 1960. május 30.

16 óra 31 perc

bb. 19. ezerötszáz fajta rózsza virágzik budapest határán
- megnyílt a második rózsakiállítás

t ie/j szb ká 1960. május 30.

tíz évvel ezelőtt, a kertészeti kutató intézet alapításakor kezdtek hazánkban szervezeten foglalkozni a rózsák tanulmányozásával, nemesítésével, azóta közép- és kelet-európa legnagyobb rózsagyűjteménye alakult ki budatétényben; az itthon termő fajták összegyűjtése után tavaly 300 „modern” fajtát kaptak nyugat-európából, s az idén már a négy nagy kontinens 1.500 rózsafajtája virágzik budapest határán: a gyűjtemény főcélja: megismerni minél több fajtát, hogy a magyarországi éghajlat, a bő napfény sugarzás mellett is sokáig virágzó, színtartó rózsákat nemesítsenek ki. néhány piros és sötétrózsaszínű hibridet már előállítottak; ezek könnyebben türik a szárazságot, jobban ellenállnak a betegséseknek, mint az eddig ismert, hasonló színű fajták.

a május végén nyíló mintegy 900 fajtából a kertészeti kutató intézet most rendezte meg a második rózsakiállítást. elsősorban a kertészeknek, kerttervezőknek akarják bemutatni a hat-nyolc hétig is virágzó park-rózsákat, amelyek az intézet kísérleti telepén két és fél holdat borítanak most virágba. a rosarium közepén álló műemlék-épületben 200 rózsafajtát vázákban állítottak ki, a kiállítást forray gábor, az operaház díszlettervezője rendezte, a virágok között somogyi józsef kossuth-díjas szobrászművész több alkotását helyezték el.

a kiállítást hétfőn délelőtt elek lászló, a kertészeti kutató intézet igazgatója nyitotta meg. a megnyitón részt vett tömpe istván, a földművelésügyi miniszter első helyettese.

a második rózsakiállítás június 6-ig lesz nyitva. /mti/

13.55.

mti belső hírek

13. kiadás 1960. május 30. 16 óra 34 perc

bb. 20. műszergyártók és műszerfelhasználók tanácskozása

t/so/ká rj 1960. május 30.

a nemzetközi mezőgazdasági műszerkiállításon hétfőn találkoztak a műszergyárak képviselői és a műszereket felhasználó tudományos intézetek, intézmények dolgozói. dr. bán tamás, a magyar tudományos akadémia műszerügyi szolgálatának vezetője mondott vitaindító előadást.

a műszerfelhasználók többek között elmondották, hogy a műszertervezés és formatervezés tekintetében a magyar ipar elérte a világszínvonalat. a prototípusok általában kiválóak, a sorozatgyártásnál azonban nem mindig sikerül tartani ugyanezt a minőséget, nagyon fontos lenne, hogy a magyar műszeripar gyártmányairól rendszeresen jelentessenek meg katalógusokat, mert a felhasználók sokszor olyan műszereket nélkülöznek, amelyeket itthon jóminőségben be lehetne szerezni.

mivel a termelőüzemekben is egyre több lesz a műszer, ezek mellé a gyáraknak olyan leírást kell mellékelniük, amely jól ismerteti a működés módját, az előfordulható hibákat és ezek felismerésének, kijavításának módját, kiváló minőségű mikroszkópjainkat például sok helyen azért nem használják megfelelően, mert a megvilágításban, a kondenzorkezelésben járattlanok, a műszergyárak új gyártmányait ismertessék bemutatókon, tapasztalatcsereken.

a műszerek szélesebbkörű elterjesztése szükségessé teszi a megfelelő javító szolgálat és alkatrész utánpótlás megszervezését is. végül az anket részvevői megállapították, hogy a mezőgazdasági műszerkiállítás nagymértékben hozzájárult a műszerfelhasználók jobb tájékozódásához, a szorosabb együttműködés kialakításához. /mti/

/ nemzetközi

bb. 21. megérkeztek az első külföldi borok a nemzetközi borversenyre

i/so/rj ká 1960. május 30.

a városligeti vajdahunyad várban augusztus 22. és szeptember 3. között megrendezésre kerülő nemzetközi borversenyre hétfőn megérkeztek az első külföldi borminták. a firenzei bessi és társai borkereskedelmi cég chianti fehér- és vörösbor-mintákat küldött. a jelentkezések egyébként tovább tartanak: eddig 16 államból 26 bortermelő és értékesítő cég jelentette be részvételét.

/mti/

14.15.

M

Jhg

mti belföldi hírek

14. kiadás 1960. május 30.

16 óra 40 perc

bb. 22. hétfőn délelőtt szir közlekedési küldöttség látogatta meg a budapesti ipari vásárt

t/hbj/vg rj 1960. május 30.

hétfőn délelőtt ismét külföldi vendégeket köszönthettek a budapesti ipari vásáron. a vásárvárosba érkezett mohammed el alem szir közlekedésügyi miniszter, chebat közlekedési államtitkár, és zureik közmunkaügyi államtitkár. a vendégek megtekintették a könnyűipari pavilont, és nagy elismeréssel nyilatkoztak a magyar bútortermékeiről és a szebbnél-szebb ruhákról. ellátogattak a szovjet pavilonba is, megnézték a magyar kézműipari és háziipari kiállítási anyagot, s természetesen a közlekedésre vonatkozó pavilonokat is megtekintették. /mti/

-7

14.20.

bb 23. új hidat avattak a berettyón

vid te szb ki 1960. május 30.

hétfőn délben jelentős esemény színhelye volt a hajdu-bihar megyei kismarja község: új hidat avattak a berettyón. a régi fahidat váltotta fel a korszerű betonhid, amely csaknem hárommillió forint beruházással készült. a kismarjai bocskai és rákóczi termelőszövetkezet az ünnepség után megvendégelte a hidépítő munkásokat. a falu lakosai és a termelőszövetkezetek tagjai az új hidhoz ötszáz méteres útszakaszt építenek a falu központjától. az új út a hordás idejére elkészül. /mti/

/ lakosai

14.50.

mti belföldi hírek

5. kiadás 1960. május 30. 16 óra 40 perc

bb. 24. júniustól újabb 3500 fiatal szakképzett kiszolgáló kerül a pultok mögé - az egyik legnépszerűbb szakma a kereskedelem - sajtótájékoztató a kereskedelmi szakoktatásról

t/ta/hné szb vg 1960. május 30.

hétfőn délelőtt a belkereskedelmi minisztérium szakoktatási osztályának vezetője, tardos-béla tájékoztatta a sajtó munkatársait a kereskedelmi tanulóképzés helyzetéről és feladatairól. mint mondotta, egyre emelkedik azoknak a fiataloknak a száma, akik elvethetetlenül a kereskedelmi munkát választják. hat esztendővel ezelőtt igen alacsony létszámmal kezdték meg a kereskedelmi tanulóképző intézetek az oktatást, ma már a tanintézeteken kívül, ahol jelenleg 9500 fiatal sajátítja el a szakmai ismereteket, kereskedelmi tagozatu közgazdasági technikumok is működnek. kilencvenkilenc osztályban, összesen 3300 15-18 éves fiú és lány szerez majd bizonyítványt arról, hogy az általános közgazdasági ismeretek mellett kereskedelmi ismeretekkel is rendelkezik. ezek a fiatalok a technikum elvégzése után a kereskedelemben helyezkednek majd el, egyrészt mint szakképzett eladók, másrészt mint adminisztrációs dolgozók.

az ország egyetlen vendéglátóipari technikumában 420 fiatal tanulja a felszolgáló-, szakács-, cukrász-, szállodai portás szakmákat. az 1959-1960-as oktatási évben vezették be először ezekben a technikumokban a rendszeres gyakorlati foglalkozást. hat iskola, az osztályának tanulói hetenként öt napon iskolába járnak, egy napon pedig egy-egy szaküzletben, vagy áruházban ismerkednek meg a kereskedelmi munka gyakorlati fogásaival. nyáron a kereskedelmi tagozatu közgazdasági technikum tanulói közül 1600-an mennek egyhónapos gyakorlati munkára a kereskedelembé.

a vendéglátóipari technikum tanulóinak ugynevezett tanüzeme a nemzeti szálló. itt a fiatalok részére külön gyakorló cukrászüzemet is építettek, ahol korszerű gépek mellett tanulják meg a cukrászmesterség fogásait. az idén nyáron a vendéglátóipari technikum tanulói a legforgalmasabb éttermekben, szórakozóhelyeken ismerkednek majd a gyakorlati munkával.

/folyt.köv./

15.10.

mti belföldi hírek

16 kiadás

1960. május 30.

16 óra 17 perc

bb 24. /juniustól újabb 3500 fiatal... folyt./- szb

az országban két helyen, siófokon és balatonlellén egy-egy étterembe kizárólag fiatalok látják majd el a munkát, természetesen tapasztalt oktatók irányításával. jelentősen emelkedett azoknak az idősebb kereskedelmi dolgozóknak a száma is, akik napi munkájukon kívül esztendőként szerzik meg a technikai ismereteket. jelenleg az országban 25 levelező- és nyolc esti tagozatu technikum működik, mintegy 4200 hallgatóval, ebben az évben a vendéglátóipari technikumban is bevezették az esti és levelező felnőtt oktatást.

a kereskedelmi szakoktatás másik nagyon fontos területe a kereskedelmi iparitanuló képzés. 1954-ben mindössze 500 hallgatója volt a kereskedelmi tanulóképző iskoláknak, ma már 9500 fiatal jár ilyen iskolába. rövidesen 3500-an tesznek majd szakmunkásvizsgát és, ha ez sikerül, juniustól már mint szakképzett eladók munkába is állnak a boltokban, áruházakban, szaküzletekben. az oktatási osztály tervei szerint ebben az évben 4600 elsőéves tanulót vesznek fel, de a tapasztalat azt mutatja, hogy ennél sokkal több a jelentkező.

a kereskedelmi szakmák közül a legnépszerűbbek a rádió-villamosági, illatszert, drogista, szállodai portás és kirakatrendező szakmák. kevesebb a jelentkező a háztartási és vegyi, a huseladó és a vasműszaki szakmákra. vendéglátóipari tanuló általában nagyon sok fiatal szeretne lenni, de az iskola kapacitása jelenleg igen alacsony, úgyhogy ebben az évben is csak korlátozott számú jelentkezőt vesznek fel. a kereskedelmi tanulóképző iskolákban az utóbbi években nagyot fejlődött az oktatás színvonala. ma már új, korszerű tankönyvek és oktatófilmek segítik a tanárok munkáját. a közelmúltban ugyanezzel módszertani csoport alakult, amelynek az a feladata, hogy a bolti oktatókat megfelelő pedagógiai alapismeretekkel is ellássa, hogy kellően tudjanak majd foglalkozni a boltokba kerülő fiatalokkal. a legjobb kereskedelmi tanulókat a belkereskedelmi minisztérium szakoktatási osztálya fokozottan támogatja. ebben az évben például nyáron több mint ezer tanulót visznek ingyenes üdülésre, részben a balaton mellé, részben pedig a baráti országokba. balatonfüreden külön üdülőt nyitnak a kereskedelmi tanulók részére. /mti/

15.15.

Mag

mti belföldi hírek

17. kiadás

1960. május 30.

18

óra 05 perc

bb 25. avató ünnepség a kab-hegyi ifjúsági táborban

vid fm/ke szb fm 1960. május 30.

a veszprém megyei kab-hegyen hétfőn kezdték meg a televíziós közvetítő állomás építését. az egyik tisztáson ütöttek tanyát a munka védnökei: a fiatalok. 1961 végéig több mint kétezer kisz-tag napi hatórás társadalmi munkával segít a szerelőknek, a kőműveseknek.

tiszemélyes sátrokban szállásolták el az építkezésre elsőként érkezett veszprém megyei fiatalokat, akiket folyamatosan vas és zala megye kiszistái váltanak fel. a táborban villanyfejlesztő telepet, a közeli forrásnál fürdőt, üzemi konyhát és házikönyvtárat rendeztek be. a fiatalok legelőszőr a mintegy hat kilométeres bekötőút építésében, majd az adótorony és a helyi törpevízmű alapozásában vesznek részt.

a 600 méter magas hegyre épült televíziós reléállomás, mintegy 100 kilométeres sugarú területre, felerősítve adja a budapesti stúdió műsorát, s kedvező földrajzi fekvésénél fogva egyúttal mikrohullámu összeköttetést teremt a főváros és az eurovizió nemzetközi állomásai között. az 50 millió forint értékű létesítmény személyfelvonóval, műszerekkel ellátott adótoronyát a hegycsucsnál valamivel mélyebben, megfelelő terepen állítják fel. a torony legmagasabb pontján kap helyet az adóantenna, amelynek csúcsa - a hegy által nyújtott 616 méterrel - 800 méter magasba nyúlik fel. a munkát jövőre fejezik be.

a hétfői avató ünnepségen a korvin ottórol elnevezett ifjúsági tábor lakóit pap jános, az mszmp központi bizottságának tagja, a veszprém megyei pártbizottság első titkára és szabó béla, a veszprém megyei kisz-bizottság titkára köszöntötte. /mti/

M

15.25

M

18. kiadás 1960. május 30.

18 óra 01 perc

bb 26. a falusi népművelési munkáról tanácskoztak fejeér megyében

vid fm/ke szb fm 1960. május 30.

az mszmp fejeér megyei bizottsága, a fejeér megyei tanács végrehajtó bizottsága és a hazafias népfőnt fejeér megyei elnöksége rendezésében hétfőn székesfehérvárott a falusi népművelési munkáról tanácskoztak fejeér megye kulturális munkásai.

az értekezleten résztvett cseterki lajos, az mszmp központi bizottságának tagja, a fejeér megyei pártbizottság első titkára, dr. orbán lászló, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője és bujdosó imre, a fejeér megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke.

estélyi gyula, a megyei tanács vb. elnökhelyettese ismertette azokat a feladatokat, amelyeket a termelőség-tervezési megye falvaiban a kulturális élet fejlesztése érdekében meg kell oldani. hangsúlyozta, hogy minden községben szükség van többek között korszerű művelődési otthonra. tekintettel arra, hogy a jövőben központi keretből csak néhány nagyobb járási művelődési ház épül, arra kell törekedni, hogy a falvakban, elsősorban társadalmi erőforrásokra, a községfejlesztési alapra támaszkodjanak a művelődési otthonok építésénél. így építették meg művelődési otthonukat balinka, vértesszőlő, szabadegyháza, pusztaszentlászló és több más község lakosai. így épül meg ercsi községben is a jövőre elkészülő emeletes művelődési otthon.

az előadó ismertette a művelődési otthonok, a falusi könyvtárak és mozik, a természettudományos ismeretterjesztés feladatait. tervbe vették, hogy a nagyobb községekben létrehozzák a mezőgazdasági technikumok kirendeltségeit. elmondotta továbbá, hogy minden községben egy éves kulturális munkatervet kell készíteni.

/folyt.köv./

15,41

19. kiadás 1960. május 30. 18 óra 10 perc

bb 27. képzőművészeti kiállítás nyílt az óbudai hajógyárban

t m/m szb sr 1960. május 30.

az óbudai hajógyárban, amely az idén ünnepli fennállásának 125. évfordulóját, a jubileum alkalmából kiállítást rendezett a gyár képzőművészeti köre. a kör az elmúlt év őszén alakult, s jelenleg 25 tagja van - csaknem valamennyien fizikai munkások: hajókovácsok, lakatosok, akiknek festményei és rajzai izlésről, tehetségről tanuskodnak. többségük a gyár életéből merítette képeinek témáját. a tárlatot hétfőn nyitotta meg pogány ö. gábor, a nemzeti galéria főigazgatója. /mti/

bb 28. köszöntötték az első vidékre utazó körzeti orvosokat

t bc/gg szb sr 1960. május 30.

az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének székházában hétfőn baráti találkozóra gyűltek össze azok az orvosok, akik a fővárosból elsőként segítenek három-három hónapi váltással betölteni az ipari és a termelőség-tervezési vidék üres körzeti orvosi állásait. az egészségügyi minisztérium és a szakszervezet elnökségének felhívására a fővárosban működő egyetemi klinikákról, országos egészségügyi intézményekből és kórházakból mintegy hatvan orvos utazik június 1-én vidékre, hogy segítse a lakosság orvosi ellátását. a fővárosban hasonlóan a vidéki orvosoktól városokból: debrecenből, szegedről, pécsről is mennek hasonló célból orvosok vidékre. ezenkívül ilyen módon több megyei kórház is segíti a vidék orvosi ellátásának javítását.

a fővárosból vidékre utazó orvosokat a baráti találkozón az orvos-egészségügyi szakszervezet nevében dr. pál ferenc főtitkár köszöntötte. hangsúlyozta: a vidéki lakosság orvosi ellátása és a főváros egészségügyi intézmények szempontjából egyaránt jelentős az az orvosi segítség, amelyet a budapestről vidékre utazó orvosok nyújtanak a termelőség-tervezési, az ipari és bányavidékeknek

/folyt.köv./

16,03

M

mti belföldi hírek

20. kiadás 1960. május 30. 18 óra 0 perc

bb 28. /köszöntötték... folyt./- szb

dr. doleschall frigyos egészségügyi miniszter, majd kárpáti józsef, a magyar vöröskereszt főtitkára köszöntötte az orvosokat és méltatta vállalkásuk jeletőségét. az orvosok nevében dr. karácsonyi sándor, az 1. számú sebészeti klinika orvosa tett ígéretet, hogy az új munkakörülmények között is méltóan teljesítik orvosi hivatásukat. elmondotta, hogy a minisztérium és a szakszervezet felhívására a klinikájukon dolgozó 28 orvos közül 18-an jelentkeztek a vidéki orvosi munka segítésére. /mti/

bb 29. ötven író utazott vidékre - országszerte író-olvasó találkozókat, ankétokat, irodalmi esteket rendeznek az ünnepi könyvhéten

v/hné szb sr 1960. május 30.

az ünnepi könyvhét alatt szerte az országban számos író-olvasó találkozót, beszélgetést, irodalmi műsort rendeznek. a tervek szerint néhány nap alatt mintegy 150 író-olvasó találkozót és csaknem 300 ankétot tartanak. vasárnap, az ünnepi könyvhét első napján csaknem 50 neves magyar író, költő ment vidékre, hogy résztvegyen a helyi ünnepeken, találkozókon, eseményeken.

baranya megyében hajnal gábor és györe imre utazott le és komlón, szigetvároton és mohácson vesznek részt irodalmi esteken. simon istván és tóth lászló bács-kiskun megye községeibe látogat. győr megyébe a termelőségvetkezeti községekbe ment hegedüs géza és móríczi virág. pándi pál és garai gábor békés megyébe, darvas józsef, barabás tiber és váczy Mihály borsod megyébe, molnár géza és jobbágy károly fejer megyébe látogat. szolnokon bóka lászló, gergely sándor, rideg sándor és zalca miklós több író-olvasó találkozáson vesz részt, ellátogatnak a környék termelőségvetkezeteibe és mártfűn az üzemi ifjúság irodalmi szakkörének tagjaival találkoznak. komárom megyében, tatabányán és oroszlányban találkozik a bányászokkal vass istván és thurzó gábor. oravecz paula és papp lászló hajdu megyében vesz részt ankétokon, irodalmi esteken.

/folyt.köv./

15.13

mti belföldi hírek

21. kiadás 1960. május 30. 18 óra 15 perc

bb 29. /ötven író... folyt./- szb

szőnyi sándor és vihar béla nógrád megyébe, cseres tiber és madarász emil pest megyébe, jankovich ferenc és sipos gyula somogy megyébe, cs. szabó béla és berkesi andrás szabolcs megyébe látogat. tolna megyében szabó magda és hász györgy, vas megyében urbán ernő és timár máté, veszprém megyében mesterházi lajos és gerő jános, zala megyében bihari klára, barát endre és fehér klára, keszthelyen hidas antal, veres péter és mesterházi lajos, szegeden pedig illés béla találkozik az olvasókkal.

az írók a községekben és a vidéki városokban dedikálják könyvheti köteteket az olvasóknak és azt remélik, hogy a személyes, baráti beszélgetések, közvetlen hangulatu viták hasznára válnak mind az olvasóközönségnek, mind a mai magyar irodalomnak. /mti/

bb 30. zalca máté nevét vette fel az angol utcai általános iskola

v/hné szb sr 1960. május 30.

a tizennegyedik kerületi hetven esztendősz angol utcai általános iskola felvette a legendáshírű szabadsághős, zalca máté nevét. az ünnepeken megjelent biszku béla belügyminiszter, az mszmp politikai bizottságának tagja és ott volt zalca máté özvegye is: részt vettek a fővárosi tanács, a tizennegyedik kerületi pártbizottság, a tanács, a tömegszervezetek, a szülői munkaközösség és a patronáló üzemek képviselői, valamint a zalca mátéról elnevezett lakatya küldöttei.

biszku béla ünnepi beszéde után leleplezték a névadót ábrázoló domborművet, oborzil pálné pedagógus alkotását. ezt követően a zuglói kötöttárugyár igazgatója átadta azt a díszes selyemzászlót, amelyet az üzem a névadó ünnepeken alkalmából adományozott az angol utcai iskolának. a zászlót elsőként zalca máté özvegye szalaggal díszítette.

az ünnepeken második részében közreműködött ladányi ferenc kossuth-díjas kiváló művész, valamint az iskola énekkara, amely zalca mátéról szóló dalokat adott elő. /mti/

16.20

22. kiadás 1960. május 30.

18 óra 40 perc

bb 31. a szücsi bányaszerencsétlenség tanulságai nyomán fokozták a bányászat biztonságát - szücsiben külszíni fejtésre térnek át - a tavalyi összes ujitások utókalkulált hasznának 26 százaléka a nehéziparban jelentkezett

t szf/gk szb vg 1960. május 30.

a nehézipari minisztérium kollégiuma hétfőn Czottner Sándor miniszter elnökletével megvizsgálta, hogyan fejlődik a tárca iparágainak ujitómozgalma. megállapították: ugyszólván nincs új termék és berendezés a vegyiparban, a bányászatban, a villamosenergiaiparban, amely egészben vagy részben ne az ujitók, feltalálók munkájának eredménye lenne, mindhárom iparágban szembevetendő a javulás 1958 óta. örvendetes, hogy nemcsak az ujitások száma emelkedik, hanem minőségük is javul. a megvalósított ujitások számának emelkedése százalékosan kisebb ugyan, mint 1956 előtt, a tényleges népgazdasági eredmény azonban lényegesen gyorsabban nő. tavaly az egész országban benyújtott összes ujitási javaslatok 16 százalékát a nehézipari minisztérium vállalatainál adták be. a kimutatott összes utókalkulált népgazdasági eredménynek több mint 26 százaléka a nehézipari minisztériumhoz tartozó vállalatoknál jelentkezett.

fejlődött a tapasztalatcsere is, de itt még sok a tennivaló - a kollégium úgy határozott; minden trösztnél 2-5 személyes önálló ujitási csoport, a vállalatoknál függetlenített ujitási előadó foglalkozzék a mozgalom fejlesztésével, az ujitások gyors, körültekintő intézésével. gondoskodnak arról, hogy a sikeresen vizsgázott előadókat ne cserélgessék. ezenkívül egész sor egyéb határozatot hoztak még a nehézipar ujitómozgalma továbbfejlesztésére.

megtárgyalta a kollégium a múlt évi emlékeztető szücsi bányaszerencsétlenség tanulságai alapján az eddigi és a jövőbeni intézkedéseket. a kollégium úgy találta; a szerencsétlenség óta hozott határozatok végrehajtása a mátravidéki bányákban növelte a biztonságot, de szükség van további intézkedésekre. petőfi-altárón pontos hőmérsékleti és gázméréseket kell végezni, hogy elhárítsák a robbanásveszélyt. a vízveszély megszüntetéséről is gondoskodni kell.

/folyt.köv./

17,25

23. kiadás 1960. május 30.

18 óra 40 perc

bb 31. / a szücsi bányaszerencsétlenség... folyt./- szb

a kollégium kimondotta: mivel a szücsi bánya szénvagyonára külszíni szénfejtéssel gazdaságosan kitermelhető, ezt a területet az ecsédi külfejtéshez csatolják. a mélyművelést 1961 végéig megszüntetik és a termelést a külszínen folytatják. a kollégium ezenkívül egész sor műszaki intézkedés és óvórendszabály végrehajtását rendelte el, ezeknek a várpalotai lignitbányákra fvaló kiterjesztéséről is intézkedett. végül úgy határozott, hogy az év végéig 40.000-50.000 önműtő készüléket szereznek be külföldről, jövőre pedig hazai gyártásból minden föld alatt dolgozó bányász felszerelnek könnyen kezelhető, biztonságos önműtő készülékkel. /mt

bb 32. végetértek a pécsi ünnepi hetek - háromezer szereplő, negyvenezer néző az ünnepi hetek eseményein

vid fm/ke szb fm: 1960. május 30.

a március 21-től május 30-ig rendezett pécsi ünnepi hetek a pécsi énekkarok, munkáskórusok nagyszabású felszabadulási hangversenyével végetértek. a tizhetes ünnepségsorozatban 40 zenei esemény szerepelt. több külföldi művész, illetve együttes - Igor Polittovszkij, Leonid Kogan, Jeanne Marie Darné és a belgiumban élő Gertler Endre, valamint a Mojszejev együttes - is fellépett pécsen. a pécsi nemzeti színházban bemutatták Horváth Márton: „Békétlen szerelem”, című, Csokonai Mihályról szóló daljátékát, valamint Őrsi Ferenc: „Kapitány”, című színpadi legendáját. ezenkívül balett-bemutatót rendeztek és előadták Bizet: Cármen című operáját. nagy sikere volt a pécsi ifjuság felszabadulási kulturális seregszemléjének és a munkásszínjátszó heteknek is. az ünnepek szereplőinek száma megközelítette a háromezret. az előadásokon, hangversenyeken csaknem negyvenezen vettek részt. /mt/

bb 33. megérkezett az új belga követ

künné szb sr 1960. május 30.

J. J. L. Pierre Vanheerswynghels rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a belga királyság új magyarországi követe, megérkezett budapestre. a követet megérkezése alkalmából Radványi János, rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője üdvözölte. /mt/

17,34

24. kiadás 1960. május 30.

18 óra 41 perc

bb. 26. / a falusi népművelési munkáról tanácsoztak fejér megyében... folyt./

vid fm/ke/gy/fm 1960. május 30.

a vitában számos felszólaló - pedagógus, könyvtáros, orvos gépállomási igazgató, termelészövetkezeti elnök, művelődési otthon igazgató, járási tanácselnök, stb. - sokoldalúan megtárgyalta a falusi kulturális munka eddigi eredményeit és a további feladatokat. felszólalt az értekezleten dr. Orbán László, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője is.

/mti/

bb. 35. irodalomtörténeti vándorgyűlés szegeden mikszáth kálmán halálának ötvenedik évfordulója alkalmából

vid fm/ke/gy/fm 1960. május 30.

mikszáth kálmán halálának ötvenedik évfordulója alkalmából hétfőn szegeden a városi tanács dísztermében kétnapos irodalomtörténeti vándorgyűlés kezdődött. a gyűlésen résztvett a magyar irodalomtörténeti társaság, a magyar írók szövetségének számos tagja, dél-alföldi irodalmi életének képviselői és szegedi kulturális életének vezetői. biczó györgynek, a városi tanács vb. elnökének megnyitóját a szegedi nemzeti színház tagjai és a pedagógiai főiskola énekkara adott ünnepi műsort. ezt követően király istván kossuth-díjas egyetemi tanár, az irodalomtudományok kandidátusa „mikszáth a magyar irodalomban”, nacsády józsef egyetemi adjunktus pedig „mikszáth és szeged”, címmel tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást.

az irodalomtörténeti vándorgyűlés a szegedi tudományegyetem aulájában folytatódott, ahol szigetvári józsef egyetemi tanár, a filozófiai tudományok doktora „technikai fejlődés és művészet”, címmel tartott vitaindító előadást.

/mti/

17,42

25. kiadás

1960. május 30.

20 óra 20 perc

bb. 36. június elsején 0 órakor kezdődik a nagyköruton a dohány utca és a november 7 tér közti szakaszon a forgalomkorlátozás - a forgalom-elterelés rendje az átépítés idején

i h o j / t m / g y / v g

1960. május 30.

június 1-től július 10-ig, - mint ismeretes - átépítik a nagyköruton a dohány utca és a november 7 tér közti szakaszt. az átépítéssel egyidejűleg korszerűsítik a villamosvágányokat is. az uttesten a jelenlegi bazaltkő-burkolat helyére 25 centiméter vastag beton kerül, arra pedig 8,5 centiméter vastag asztal. a villamosvágányokat a már jól bevált módszer szerint korszerűsítik, vasbeton hosszgerendákra kerülnek a talpfák, s arra helyezik a síneket. a gyalogosok részére az átkelő-sávokat sárga kerámiával rakják ki és színes aszfaltból készítik a forgalom-terelő jelzéseket.

az építkezések idejére a közúti forgalmat elterelik. az elterelés utvonala a következő: a boráros tér felől a marx tér irányába a dohány utca - almássy utca - csengery utca - népköztársaság útja - november 7 téren haladhatnak az autóbuszok és a közúti járművek. a marx tér irányából a boráros tér felé pedig a november 7 tér - népköztársaság útja - liszt ferenc tér - kertész utca utvonalon. az elterelő utvonatokon csak egy irányban haladhatnak a járművek, a 12-es és 45-ös autóbuszok meg-
előző a marx tér irányában: almássy tér és wesselényi utca sarok. a boráros tér irányában: liszt ferenc tér, továbbá a kertész utca és wesselényi utca sarok. a közlekedés vezetői gondoskodtak arról is, hogy a 12-es és 45-ös autóbuszjáratoknak megfelelő csatlakozása legyen az 5-ös autóbuszokhoz. éppen ezért a pasaréti tér felé haladó 5-ös autóbuszok számára az almássy tér és csengery utca kereszteződésénél, valamint a kertész utca és a wesselényi utca kereszteződésénél létesül új maglóléhely. a villamosok a nagyköruton az átépítés idején kissé lassítva járnak. az átépítés idejére a fővárosi villamosvasut a wesselényi utcai villamos megállót mindkét irányban megszünteti. zavartalanul közlekedhetnek a gyalogjárók is a leninköruton, tekintve, hogy a gyalogutakat már átépítették.

az elzárt utvonalon lévő üzletek áruellátását a mellék-utácról oldják meg. ugyancsak ilyen módon gondoskodnak a házi-szemét elszállításáról is.

/folyt. köv./

18,48

mti b e l f ö l d i h i r e k

26. kiadás 1960. május 30.

3 Óra 20 perc

bb. 36. / június elesején 1. folyt. / gy.

a forgalomkorlátozás a nagyköruton a dohány utca és a november 7 tér közti szakaszon június 1-én 0 órakor kezdődik, a vasutépítők azonban már kedden hajnalban megkezdik a bazaltkocka-kövek felszedését. a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága nyomatékosan felhívja a teherautóvezetők figyelmét, hogy az elterelő utvonalakon csak személygépkocsik, illetve autóbuszok járhatnak.

x x x x

a fővárosi villamosvasut igazgatósága közli, hogy vágányépítkezés miatt 1960. június hó 1-én 23 órától június 2-án reggel 4.30 óráig a köruton közlekedő 4-es, 6-os, 46-os, 66-os jelzésű villamoskocsik a mórincz zsigmond körtérről, illetve a petőfi hid budai hídfőjétől csak a népszínház utcáig, illetve a moszkva tértől és a déli pályaudvartól csak a nyugati-pályaudvarig közlekednek. a nyugati pályaudvar és a népszínház utca között autóbuszokkal bonyolítják le a forgalmat.

/mti/

bb. 37. határidő előtt egy nappal befejezték májusi tervüket a sztálinvárosi nagyolvasztómű dolgozói

i vid ki/tr/gy/ki 1960. május 30.

a sztálinvárosi nagyolvasztóműben hét brigád versenyez a szocialista cím elnyeréséért. ezeket a brigádokat rendszeresen támogatja az a műszaki csoport, amely szintén a szocialista cím megszerzését határozta el. közös erővel megteremtették a folyamatos vasgyártás feltételét, az egyenletes kohójáratot, s ennek eredményeként hétfőn este befejezték májusi tervüket. az év eleje óta ötezer tonna vasat termeltek terven felül. az előzetes számítások szerint a vasgyártáshoz májusban használtak fel legkevesebb kokszot.

/mti/

18,55

mti b e l f ö l d i h i r e k

27. kiadás

1960. május 30.

20 óra 25 perc

bb. 38. meghalt mészőly gedeon, a kiváló nyelvtudós

vid tm/gy/fm

1960. május 30.

mészőly gedeon, a nyelvészeti tudományok doktora életének 80. évében elhunyt. a kiváló nyelvtudós több mint három évtizeden át tanított a szegedi tudományegyetemen. hosszú ideig volt a finn-ugor nyelvtudományi tanszék vezetője és a bölcsészettudományi kar dékánja. kiváló munkásságáért két ízben részesült kormánykitüntetésben.

/mti/

bb. 39. fehér lajos és losonczy pál látogatása a nemzetközi mezőgazdasági műszer kiállításon

t so/j/gy/ká

1960. május 30.

hétfőn délután fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi vezetőség titkára és losonczy pál földművelésügyi miniszter meglátogatta a kedden záruló nemzetközi mezőgazdasági műszerkiállítást. a vendégeket szőke mátyás a földművelésügyi minisztérium kiállítási irodájának igazgatója kísérete végig a műszerbemutatón. részletesen tanulmányozták a szovjetunió, Lengyelország, magyarország és a német demokratikus köztársaság részéről kiállított rádióaktív izotópokkal működő műszereket.

a kiállítás gazdag anyagának tanulmányozása után fehér lajos a külföldi államok vendégkönyvében köszönetét fejezte ki a kiállításon való részvételért.

/mti/

19,03

mti b e l f ö l d i h í r e k

26. kiadás 1960. május 30.

20 óra 20 perc

bb. 36. / junius elesején 1. folyt. / gy.

a forgalomkorlátozás a nagykoruton a dohány utca és a november 7 tér közti szakaszon június 1-én 0 órakor kezdődik, a vasutépítők azonban már kedden hajnalban megkezdik a bazaltkocka-kövek felszedését. a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága nyomatékosan felhívja a teherautóvezetők figyelmét, hogy az elterelő utvonalakon csak személygépkocsik, illetve autóbuszok járhatnak.

x x x x

a fővárosi villamosvasut igazgatósága közli, hogy vágány-építkezés miatt 1960. június hó 1-én 23 órától június 2-án reggel 4.30 óráig a köruton közlekedő 4-es, 6-os, 46-os, 66-os jelzésű villamoskocsik a mórincz zsigmond körtéértől, illetve a petőfi hid budai hídfőjétől csak a népszínház utcáig, illetve a moszkva tértől és a déli pályaudvartól csak a nyugati-pályaudvarig közlekednek. a nyugati pályaudvar és a népszínház utca között autóbuszokkal bonyolítják le a forgalmat.

/mti/

..

bb. 37. határidő előtt egy nappal befejezték májusi tervüket a sztálinvárosi nagyolvasztómű dolgozói

i vid ki/tr/gy/ki 1960. május 30.

a sztálinvárosi nagyolvasztóműben hét brigád versenyez a szocialista cím elnyeréséért. ezeket a brigádokat rendszeresen támogatja az a műszaki csoport, amely szintén a szocialista cím megszerzését határozta el. közös erővel megteremtették a folyamatos vasgyártás feltételét, az egyenletes kohójáratot, s ennek eredményeként hétfőn este befejezték májusi tervüket. az év eleje óta ötezer tonna vasat termeltek terven felül. az előzetes számítások szerint a vasgyártáshoz májusban használtak fel legkevesebb kokszot.

/mti/

..

18,55

mti b e l f ö l d i h í r e k

27. kiadás

1960. május 30.

20 óra 25 perc

bb. 38. meghalt mészöly gedeon, a kiváló nyelvtudós
vid tm/gy/fm 1960. május 30.

mészöly gedeon, a nyelvészeti tudományok doktora életének 80. évében elhunyt. a kiváló nyelvtudós több mint három évtizeden át tanított a szegedi tudományegyetemen. hosszú ideig volt a finn-ugor nyelvtudományi tanszék vezetője és a bölcsészettudományi kar dékánja. kiváló munkásságáért két ízben részesült kormánykitüntetésben.

/mti/

..

bb. 39. fehér lajos és losonczi pál látogatása a nemzetközi mezőgazdasági műszer kiállításon

t so/j/gy/ká

1960. május 30.

hétfőn délután fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi vezetőség titkára és losonczi pál földművelésügyi miniszter meglátogatta a kedden záruló nemzetközi mezőgazdasági műszerkiállítást. a vendégeket szőke mátyás a földművelésügyi minisztérium kiállítási irodájának igazgatója kísérte végig a műszerbemutatón. részletesen tanulmányozták a szovjetunió, lengyelország, magyarország és a német demokratikus köztársaság részéről kiállított rádióaktív izotópokkal működő műszereket.

a kiállítás gazdag anyagának tanulmányozása után fehér lajos a külföldi államok vendégkönyvében köszönetét fejezte ki a kiállításon való részvételért.

/mti/

..

19,03

M

mti belföldi hírek

28. kiadás 1960. május 30.

20 óra 21 perc

bb 42. magyar szakemberek napirendre tűzték a nemesprémtermelés nagyüzemi megszervezését - országos prémesállattenyésztési tanácskozás a technika házában

t áe/s mi 1960. május 30.

az agrártudományi egyesület kisállattenyésztő társaságának és a földművelésszövetkezetek országos kisállattenyésztési tanácsának rendezésében hétfőn tanácskozást tartottak a technika házában a prémesállattenyésztés szakemberei. a tanácskozáson dr. anghy csaba egyetemi tanár, a kisállattenyésztési tanács elnöke, dr. kántor istván, a földművelésügyi minisztérium osztályvezetője, oláh istván tudományos kutató, és dr. bács gyula, az agrártudományi egyesület szakosztályvezetője előadásokat tartottak, amelyeknek alapján a résztvevők részletesen megvitatták a hazai prémesállattenyésztés fejlesztésének lehetőségeit. a vitában résztvettek a nagyüzemi gazdaságok gyakorlati szakemberei, egyéni kisállattenyésztők, a tenyésztésben és értékesítésben érdekelt szövetkezeti szervek és a szücsipar képviselői is.

a tanácskozás a hazai viszonyok között legalkalmasabb prémesállatok - a házinyul, nutria, nyérc karakül - tenyésztésének kérdéseivel foglalkozott. a szakemberek egyöntetű megállapításai szerint ezeknek az állatfajoknak nagyszabású tenyésztésére kedvező feltételek vannak, azt bizonyítják a nutriatenyésztés kezdeti eredményei, amellyel jelenleg 500 magántenyésztő foglalkozik. a magán-nutriatenyésztők - a számítások szerint - jövőre már 70.000 prémet értékesíthetnek. bevezetett tenyészállomány mellett havonta 900-1000 forint mellékjövedelmet biztosít ez egy-egy családnak, amelyet csökkent munkaképességű vagy háztartás-ban dolgozó asszony könnyűszerrel megkeres. az igénytelen állat napi takarmánya alig 50 fillérbe kerül. a nagyüzemi tenyésztés még sokkal kifizetődőbb. hasonló lehetőségek vannak a nyérctenyésztésre, amellyel ezidő szerint csupán a kisállattenyésztési kutató intézet foglalkozik, s ahol már nagyrészt kidolgozták a nagyüzemi tenyésztés módszereit.

a szakemberek rámutattak a perzsabarány tenyésztésének elhanyagolt lehetőségeire. kizárólag szervezési kérdés, hogy hazánkban eleget e perzsaprém termelhesünk. a házinyul kivételével a nutria, y karakül, nyérc tenyésztés nagyüzemi megindításához megfelelő tenyészanyag is rendelkezésre áll.

mint a felszólalásokból kitűnt, a földművelésügyi kormányzat foglalkozik a nemesprémtermelés kérdéseivel. a tanácskozáson számos javaslat hangozott el, amelynek alapján a földművelésügyi minisztérium elkészíti a prémtermelés megszervezésének terveit./

/mti/

19.12

mti belföldi hírek

29. kiadás 1960. május 30. 20 óra 30 perc

bb 41. ty.f.stikov szovjet nagykövet elutazott

te/vl sr 1960. május 30.

ty.f.stikov, a szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövete hétfőn elutazott Magyarországról. búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent: dr. sik endre külügyminiszter és a külügyminisztérium több vezető tisztviselője, hollai imre, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője. ott volt a budapestre akkreditált diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja, valamint a szovjet nagykövetség munkatársai.

bb 43. véget ért az idei budapesti ipari vásár - tíz nap alatt 1.100.000-en tekintették meg, 20 millió forintot költöttek a vásárlátogatók - 180.000 vidéki, több ezer külföldi vendég kereste fel a vásárt

t sz/hné/vl vg 1960. május 30.

hétfőn este 10 órakor bezárta kapuit a budapesti ipari vásár, amely az idén is nagy sikert aratott. a magyar ipar seregszemléjét és a külföldi kiállításokat nagy számban keresték fel a magyar szakemberek és érdeklődők. vasárnap estig 1,028.000 látogatója volt, hétfőn a vásár utolsó napján sem csökkent a látogatószám, mert ezen a napon is 72.000-en nézték meg, s így a vásár látogatóinak száma elérte az 1,100.000-et. a vidéki lakosság is nagy érdeklődést tanúsított a vásár iránt és az eddig érvényesített kedvezményes utazásra jogosító vásárigazolványok száma meghaladta a 180.000-et. a külföldi vendégek száma is jóval nagyobb volt, mint eddig bármikor. külön e célra kiadott vásárigazolvánnyal 2500-an jöttek el budapestre, de felkereste a vásárt több ezer olyan külföldi is, aki éppen ebben az időpontban tartózkodott budapesten. a vásár utolsó napján is több külföldi vendég érkezett, megtekintette a vásárt többek között avdo humo, a jugoszláv szövetségi népköztársaság szövetségi végrehajtó tanácsának tagja, a távlati tervezési bizottság elnöke, aki átutazóban volt budapesten.

a vásár utolsó napja is bővelkedett eseményekben. délután 2 órakor a német demokratikus köztársaság pavilonjában többszáz érdeklődő jelenlétében hirdették ki a rejtvénypályázat eredményét és 66 értékes díjat osztottak ki. este 6 órakor a csehszlovák pavilonban volt hasonló rejtvénypályázat-sorsolás. az üzleti tárgyalások is javában folytak és nem fejeződnek be a vásár kapuinak bezárása után sem, számos külkereskedelmi vállalat és kiállító közölte, hogy a következő napokban megállapodásokat írnak alá.

/folyt.köv./

19.23

mti belföldi hírek

30. kiadás

1960. május 30.

20 óra 10 perc

kk 43. /véget ért az idei 1. folyt./ vl

a szovjet pavilonban hétfőn jelentős szerződés kötésre került sor. a metrimpex külkereskedelmi vállalat a szovjet külkereskedelmi képviselőivel együtt aláírták az 1960-1961 évi orvosi műszerszállításokra vonatkozó szerződést, amelynek értelmében két év alatt 45 millió devizaforint értékű orvosi műszert és laboratóriumi berendezést szállít a magyar külkereskedelem a szovjetunióba, ugyanakkor a metrimpex 310.000 devizaforint értékben megvásárolta a szovjet pavilonban kiállított műszereket. ezen a napon döntöttek több kiállított ipari berendezés sorsáról, vagyis arról, hogy hová kerülnek a külföldi cégektől megvásárolt berendezések, gépek. például olasz cégtől megvásárolt automata harisnyakötő-gépeket például a budapesti harisnyagyár kapja, a magyar televízió számára megvásárolták a john stach ld. angol-amerikai érdekeltség által kiállított stúdió-magnetofont. külkereskedelmünk a francia guartlain cégtől kozmetikai cikkeket rendelt, megvásárolta külkereskedelmünk a magirus-deutz márkájú tűzoltókocsit.

a vásárigazgatóság elkészült a jelentés arról, hogy a vásáritiz napján mennyit költöttek itt a látogatók. a statisztikák azt mutatják, hogy összesen 20 milliót hagytak itt, a vendéglátóipar forgalma 11 millió forint volt és 9 millió forint értékű ajándéktárgyat, stb. vásároltak. /mti/

bb 44. kossa istván fogadta a eak szir tartományának közlekedési miniszterét

gk/vl vg: 1960. május 30.

hétfőn délután kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter fogadta az egyesült arab köztársaság sziriai tartományi végrehajtó tanácsának közlekedési miniszterét, mohammed elemet. a miniszter kíséretében volt ani shebat, a közlekedési miniszter első helyettese és zureik, a közmunkaügyi minisztérium államtitkára. a megbeszélésen szivélyes légkörben sok közös közlekedési problémával foglalkoztak. /mti/

mti belföldi hírek

31. kiadás

1960. május 30.

20 óra 35 perc

a szerkesztőségek figyelmébe!

május 29-i/vasárnap/ 21.belföldi kiadásunkon /bb.32. hír/ befejeződtek a helikon.../ a második bekezdés tizedik sorában székesfehérvári gimnázium helyett székesfehérvári vasvári pál gimnázium irandó, ugyanezen bekezdés utolsóelötti sorában leánygimnázium helyett fiugimnázium irandó./mti/

bb 46.féltékenységi dráma a kenyérmező utcában
hné vm sr 1960.május 30.

hétfőn hajnalban lakásán féltékenységből agyonlőtte közös háztartásbelijét kandikó lászló 31 éves, budapest nyolc kerület, kenyérmező utca 4.szám alatti lakos,majd főbelőtte magát. a szerencsétlen asszony a helyszínen meghalt, kandikót életveszélyes állapotban kórházba szállították. a rendőrség megállapította, hogy kandikó lászló a pisztolyt, amellyel a gyilkosságot és az öngyilkossági kísérletet elkövette, az ellenforradalom alatt szerezte.

/mti/

bb 45. a rendőrség felhívása
hné vm mi 1960.május 30.

a rendőrség kéri azt a károsultat, akinek 1960.április 14-én a margitszigeten parkirozó személygépkocsijából elloptak egy exakta varex kettős,a fényképezőgépet, hogy saját érdekében jelentkezzen a budapesti rendőrfőkapitányság fiatalok és gyermekvédelmi osztályán budapest, ötödik kerület, szabadság tér 3.földszint 9. számú helyiségben./mti/

RR

M

mti b e l f ö l d i h i r e k

32. kiadás 1960. május 30.

21 óra 35 perc

bb 47. időjárásjelentés

gk vm mi 1960. május 30.
a meteorológiai intézet jelenti 1960. május 30-án,
hétfőn este 18 órakor:

a nappali felmelegedés erősödik

Várható időjárás kedd estig: felhős idő, több helyen
kisebb esővel, néhány helyen zivatarral. mérsékelt, helyenként
élénkebb északi, északkeleti szél. a nappali felmelegedés
néhány fokkal erősödik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet
kedden északkeleten 20-24, délnyugaton 15-19 fok között.

távolabbi kilátások: a hét közepén kevesebb felhő,
fokozódó felmelegedés.

a duna vízállása budapestnél 305 centiméter./mti/-

19,45

bb 48. átadták a risorgimento emlékérmeket - fogadás a
kulturális kapcsolatok intézetében

t fe hné vm li 1960. május 30.

a magyar risorgimento emlékbizottság és a kulturális
kapcsolatok intézete az olasz egység megalakulásának és garibaldi
vállalkozásának 100. évfordulója alkalmával rendezett magyar-olasz
történelmi hét keretében hétfőn este fogadást adott. a fogadáson
megjelentek puja frigyes külügyminiszterhelyettes, ortutay gyula,
a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára és gyáros
lászló, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, ott voltak
fabrizio franco olasz követ, luciano perselli kulturattasé,
valamint az ünnepekre hazánkban érkezett olasz küldöttség tagjai.

gyáros lászló, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke
átnyújtotta fabrizio franco olasz követségnek luciano perselli
kulturattasénak, továbbá az olasz küldöttség tagjainak, valamint
a magyar-olasz történelmi kapcsolatok terén érdemeket szerzett
magyar személyeknek a risorgimento emlékérmeket./mti/-

c 20, 18

PK

mti b e l f ö l d i h i r e k

33. kiadás 1960. május 30.

22 óra 20 perc

bb. 49. koktél-parti a Lengyel nagykövetségen

t bc/tm/gy/li 1960. május 30.

henryk grochulski, a lengyel népköztársaság
budapesti nagykövete hétfőn a lengyel nagykövetségen koktél-
partit adott a lengyel ifjúsági küldöttség tiszteletére, amely
weslaw adamski, a lengyel szocialista ifjúsági szövetség központi
bizottsága titkárának vezetésével tartózkodik hazánkban.

a koktél-partin megjelent komócsin zoltán, a kisz köz-
ponti bizottságának első titkára, az mszmp politikai bizott-
ságának póttagja, sándor józsef, az mszmp központi bizottságának
osztályvezetője, s a kisz intéző bizottságának és központi
bizottságának számos tagja.

/mti/

21,20

M

- v é g e ! -

PK

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y

1. kiadás 1960. május 30. 18 óra 15 perc

embargó: 1960. május 31. reggel.

bb 34. visszaállították a bor-árak tavalyi szintjét
szb mi 1960. május 30.

ismeretes, hogy a múlt év nyarán - a rendelkezésre álló nagy készletekre és a becslések szerint várható nagy szőlőtermésre tekintettel - a borfajták árát leszállították. a gazdasági bizottság akkor hozott, a sajtóban ismertetett határozata ugy rendelkezett, hogy a bor fogyasztói árát - a mindenkori termés, készlet és fogyasztás alakulásától függően - évenként kell megállapítani.

mivel a későbbi hónapokban kedvezőtlené vált időjárás miatt a múlt év őszén a szőlőtermés nem az előzetes becslésnek megfelelően alakult, szükségessé vált a borfajták árának új megállapítása. a gazdasági bizottság - a tavalyi határozatnak megfelelően - úgy határozott, hogy a bor árát 1960. június hó 1-től a tavalyi szintre emeli. /mti/

--

M

17,15

pk

mti hivatalos közlemények

2. kiadás 1960. május 30. 10 óra 10 perc

embargó! 1960. május 31. reggel!

bb. 40. a hazafias népfront országos kongresszusának felhívása

a hazafias népfront kongresszusa örömmel állapította meg, hogy társadalmunkban a munkásosztály, a magyar szocialista munkáspárt vezetésével széleskörű népi-nemzeti egység alakult ki. ennek az egységnek további megszilárdításán munkálkodik a népfrontmozgalom, amely az ellenforradalom leverése óta eltelt időben eredményesen segítette a néphatalom erősödését és a szocializmus építését.

a kongresszus küldöttjei egységes hittel és meggyőződéssel vallják, hogy a hazafias népfront feladata: a 7. pártkongresszus szellemében összefogni minden hazafias erőt a szocialista építőmunkánk új fellendítésére, a szocializmus teljes felépítésére, hazánk függetlenségének, népünk és az egész világ békéjének védelmére.

x x x x

nagyszerű, felemelő korszakban élünk. két kezünk munkájával alkotó tudásunk napról-napra az élet új győzelmeit eredményezi, mind gazdagabbá, virágzóbbá tesszük szocialista hazánkat. messze magunk mögött hagytuk már a régi elmaradottságot és nagyon sokat jóvátettünk a múlt történelmi bűneiből. büszkeség tölt el mindannyiunkat, amikor végigtekintünk hazánk tizenöt szabad esztendejének eredményein. de azt is tudjuk, hogy a népünk akaratából választott szocialista uton sok munka vár még ránk. éppen ezért ünnepélyes hívószóval fordulunk társadalmunk minden hazaszerető, dolgozó tagjához, a lelkes, tehetséges munkásokhoz, a szorgalmas parasztokhoz, az alkotó, népművelő értelmiségiekhez, a kisiparosokhoz és a szocializmus építésében szövetséges minden más társadalmi réteghez: ki-ki legjobb tudása szerint működjék közre nagy nemzeti céljaink megvalósításában.

országunk gazdagodásának, életszínvonalunk emelkedésének legfontosabb alapja a szocialista ipar. ipari termelésünk alakulása a legközvetlenebbül kihat minden állampolgár életére. most, hároméves tervünk utolsó esztendejében, különös figyelmet kell fordítani ipari terveink teljesítésére. ahol a lehetőségek megengedik és a szükségletek megkívánják, el kell érni a terv túlteljesítését, s kivétel nélkül mindenütt arra kell törekedni, hogy jobb, olcsóbb ipari termékeket állítsunk elő, meggyorsítsuk az építkezéseket.

/folyt. köv./
18,04

mti hivatalos közlemények

3. kiadás 1960. május 30. 20 óra 10 perc

bb. 40. / a hazafias népfront 1. folyt. / gy

biztos alapot kell teremtenünk második ötéves tervünknek, amely azt célozza, hogy az ipar és a mezőgazdaság teljes korszerűsítésével még virágzóbbá tegyünk országunkat, s fokról-fokra tovább emeljük népünk életszínvonalát.

nem kisebb feladataink a mezőgazdaságban sem. dolgozó parasztságunk nagy többsége, szabad akaratából, a szocialista út fölényéről meggyőződve ma már a termelőszövetkezetekben munkálkodik. a hazafias népfront kongresszusa mozgalomunk egyik alapvető feladatának tartja ezután is, hogy minden erejével támogassa a termelőszövetkezeteket a modern virágzó nagyüzem kialakításában. hozzá kívánunk járulni a termelőszövetkezeti parasztság egységének, egyetértő barátságának megteremtéséhez. a mezőgazdasági termelés tudományos módszereinek elterjesztéséhez és ezáltal a termelés fellendítéséhez, továbbra is segítjük a termelésben és az utkeresésben azokat a dolgozó parasztokat, akik még nem találják a szövetkezeti utra.

a szocializmus további építése elválaszthatatlan kulturális forradalmunk továbbfejlesztésétől. azt kívánjuk, hogy társadalmunk minden tagja sokoldalúan művelt, a világ eseményeit ismerő, a haladást számontartó és haladni akaró ember legyen. nem lehet szebb feladata pedagógusnak, tudósnek, művésznek, a szellem emberének, mint az, hogy a kultúra és a tudomány fegyvereivel felvértezze népünket, amely a baráti szocialista népekkel együtt, elől halad az emberiség történelmi útján.

e nemes célkitűzések megvalósításában nagy munka vár a népfront-bizottságokra is. segítsék szocialista közéletünk továbbfejlődését, segítsék öntudatra ébreszteni, társadalmi felelősségre nevelni azokat a rétegeket, amelyek ma még nem vesznek tevékenyen részt társadalmunk közös feladatainak megoldásában. működjenek közre a helyi tanácsok céljainak elérésében, segítsenek minél nagyobb társadalmi erőket bevonni a községek, városok gazdaságának, kulturális életének fellendítésére irányuló munkába. segítsék a lakosság - különösen a falusi lakosság - egyre növekvő kulturális igényeinek magasszínvonalu kielégítését, nyújtsanak bátorítást és támogatást a működvelő együtteseknek, támogassák az ismeretterjesztő munkát, a színházügyet. járuljanak hozzá a termelőszövetkezeti patronázs-mozgalom kiszélesítéséhez, segítsék mozgósítani a szakembereket: orvosokat, mérnököket, agronómusokat, pedagógusokat, hogy minél nagyobb számban vállaljanak munkát vidéken, s tudásukkal, lelkes munkájukkal járuljanak hozzá a művelt, gazdag falusi élet megteremtéséhez.

/folyt. köv./
18,23

M

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

4. kiadás 1960. május 30. 3 óra 15 perc

bb. 40. / a hazafias népfront..... 2. folyt./ gy

a kongresszus küldöttei teljes mértékben támogatják a magyar népköztársaság szilárd, megfontolt külpolitikáját. Ünneplően üdvözlik a szovjetuniókat, a béke legbiztosabb bázisának megőrzését, a határozatlan békepolitikáját, s elismeréssel adóznak annak a következetes küzdelemnek, amelyet a szovjetunió folytat a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének biztosításáért, a szovjet kormány sorozatos kezdeményezései a tömegpusztító fegyverek haladéktalan betiltására, a leszerelésre, a legteljesebb helyeslésre találtak népünkben. helyeseltük, hogy a szovjetunió kormánya párizsban határozott álláspontot foglalt el, leleplezte és visszautasította az agressziót, s kitartóan küzd tovább, hogy a megoldásra megérett nemzetközi kérdéseket tárgyalások útján rendezzék.

a kongresszus küldöttei továbbra is a népfront-bizottságok alapvető feladatának tekintik, hogy mozgósítsák egész népünket tevékeny békeharcra, az imperialista hidegháborús körök leleplezésére, a béke és a szocializmus magyarországi frontjának erősítésére.

x x x x

a nemzeti függetlenségért, a haza és a nép felemelkedéséért vívott harc nemes és szent hagyományaira visszatekintő hazafias népfront ma nemzeti egységben tömöríti mindazokat, akik készek harcolni a magyar népköztársaság nemzeti függetlenségéért, a szocializmus felépítéséért, a béke fenntartásáért, a hazafias népfront sorában a párt, a munkásosztály vezetésével megtalálja helyét az egész dolgozó társadalom, amely fokozatosan megszabadul az osztályellentétektől és mindinkább a szabad, egymással szövetséges, a szocialista építésben testvérien együttműködő dolgozó osztályok, a szocialistává formálódó magyar nemzet egységes társadalmává válik.

ez a népi nemzeti egység csak a szocializmus alapján valósulhat meg. napjainkban tanúi vagyunk az egységes paraszti osztály kialakulásának, a munkásosztály és minden dolgozó méltó megbecsülésben részesíti a társadalmunkban magát otthon érző és ezt magának valló értelmiséget. megtalálja helyét az új világ szellemében átnevelődő kispolgárság b.

/folyt. köv./

18,30

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

5. kiadás 1960. május 30. 20 óra 15 perc

bb. 40. / a hazafias népfront..... 3. folyt./ gy

szeretjük szocialista hazánkat és ragaszkodunk hozzá, mint anyjához a gyermek. s jól tudjuk, hogy a hazát nemcsak a duna és a tiszta tájai, a költők által annyiszor megénekelt természeti szépségek alkotják, hanem mindenekelőtt a szocialista rendszer, hazára lelt, anyagiakban, műveltségben gazdagodó, emelt fővel járó, ügyeiben maga határozó, vívmányaira, függetlenségére büszke dolgozó nép.

szeretett hazánk javára, lelkes munkára, egységbe szólít minden hazáját szerető magyart a hazafias népfront. fogjon össze az egész dolgozó nép, hogy elért eredményeinkre támaszkodva, azokat megsokszorozva, kart-karba öltve a baráti szocialista országok népeivel, még gyorsabban haladhassunk előre a szocializmus útján.

a szocializmusért, a békéért, a hazáért!

a hazafias népfront országos kongresszusa

/mti/

18,34

M

M



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

kiadás 1960. május 31. 6 óra - perc

1. minden tizedik lakás megtakarított cementből - több mint száz százalékkal javult a beton szilárdsága - óragrafikon szerint szolgálja ki az észak-budapesti építkezéseket az ország első központi betonüzeme

1 sb/to vm vg 1960.május 31.

az építésügyi minisztérium és a 41-es építőipari vállalat az országban elsőnek - központi betongyártó üzemet létesített az árpád hid pesti hídfőjénél, hogy a helyszíni betonkeverést megszüntetve 15 kilométeres körzetben kiszolgálja az észak-budapesti építkezéseket, dömperek és különleges szállító kocsik óragrafikon szerint viszik a folyékony betont a munkahelyekre, mintegy ötven építkezésre szállítanak, ez az üzem látja el majd betonnal az árpád hid pesti oldalánál ősszel megkezdődő nagy lakótelep építkezést is. így ezeken a helyeken több mint száz dolgozót mentesítenek a helyszíni betonkeveréstől.

az új üzemben a sóder kirakásától, osztályozásától kezdve a beton kiszállításáig minden munkát automatizálták. egyelőre két gépegységet helyeztek üzembe, amelyekkel naponta 200 köbméter betont kevernek. az új üzem nagy előnye, hogy a különleges automata mérlegekkel és adagoló berendezésekkel a legideálisabb szemcseszerkezetű és összetételű betont tudják előállítani, amelyre az építkezéseknél nincs idő, sem megfelelő felszerelés, vagy szakember. ezért a központi üzemben készített beton szilárdsága 20-25 százalékkal nagyobb az építkezésnél kevert anyagénál. gazdaságosabb a cementfelhasználás is, a tudományosan kidolgozott betonkeverési arány megtartásával csaknem minden tizedik lakás vagy épület elkészítéséhez megtakarított cementet lehet felhasználni.

a második ötéves terv nagy lakó-és ipartelepeinek gazdaságosabb és jobb minőségű felépítésére az árpád-hídi üzemben szerzett tapasztalatok alapján budapesten és az ország más helységeiben újabb központi betongyárakat létesítenek./mti/

2. megmunkálás közben ezredmilliméteres pontossággal ellenőrzi a munkadarab kialakítását és ezzel megakadályozza a selejtgyártást az új pneumatikus műszer

1 tz/vm vg 1960.május 31.

új műszert szerkesztett a fém-és a műanyag munkadarabok méretpontosságának ellenőrzéséhez szombathy emil, a kalibergyár kutatómérnöke.

/folyt.köv./

M